



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

No of Page/

N° de page 5

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Carmelia.dasilva@rcmp-grc.gc.ca**

See Section 1.  
Voir Section 1.

**STANDARD REQUEST FOR BID**

**INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD**

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande 202004254	Amendment No. - N° de modification : 04
---	---

Solicitation closes – La demande prend fin :  at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier
---	--------------------------

Date of Solicitation – Date de la demande January 13, 2020
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :  See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination  See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable.**

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

**Instructions:**

**Les taxes municipales ne s'appliquent pas.**

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

Amendment 04 was raised to respond to the following questions.

---

The following questions pertain to location NHQ- 73 Leikin:

**Question 1:**

The panel details in Annex C reads "Power not applicable for Table 1B – Product Table for NHQ as feeding off power from existing workstations". It is not possible to connect power between different manufactures. If the existing workstations are of the same manufacturer, it is still not possible to take power from them as shown on the floor plan through back-to-back panels. A site survey of existing part will need to be done, and connecting panels would have to match existing joints.

This is a temporary fit-up. New panels are not being connected to existing. Power cords will be run from the existing panels to provide power for computers, etc.

Should we add outlets to the panel layout, and if so how many, and where should they be located?

**Response 1:**

This is a temporary fit-up. New panels are not being connected to existing. Power cords will be run from the existing panels to provide power for computers, etc.

**Question 2:**

The Table 1B lists powered panels which conflicts with the notes in Annex C which says there will be no power, unless it is decided with the above question that there will be power added.

**Response 2:**

There will be no powered panels.

**Question 3:**

If there is power added, the Add-Ons listed in items 7 & 8 should be non-powered, if the outlets are in the base panel. If no power is added, then none of the base or add-on should be power panels.

**Response 3:**

The add-ons will be non-powered.

The following questions pertain to location TPOF 1426 St-Jospeh:

**Question 4:**

For item #1 in CAT 1B, Would scalloped chord pass-throughs be acceptable in place of grommets on the panel mounted work surfaces?

**Response 4:**

I'm not sure what these are. Could a picture be provided?

**Question 5:**

For item #1 in CAT 1B, the GoCUID is for a panel mounted worksurface, however the description reads free-standing. Which support type is required?

**Response 5:**

It is panel mounted.

**Question 6:**

3) Item #2 in CAT 1B, has GoCUID 1bFFHREN30L84WNOLNY, which is for a panel mounted worksurface, however the description reads free-standing, and also only has 1 leg to support it, and requires modesty panels. What is the intended use of this desk? Will there be people seated on both sides? If the intent is for the wall to support the desk, can a detail of the studs behind the wall be provided?

**Response 6:**

The side against the wall will be supported by an existing drawer cabinet, therefore, we only require 2 legs at the other end as shown in the plan. See attached drawing of full suite plan for reference to show the drawer cabinet. The purpose of this table is to sit and review large drawings as the desk will now be much smaller than previously.

.....

La modification 04 vise à répondre aux questions suivantes.

---

Les questions suivantes portent sur les bureaux de la DG au 73, rue Leikin :

**Question 1 :**

Les détails des cloisons à l'annexe C indique : « Aucune alimentation n'est précisée pour le tableau 1B – Tableau des produits pour la DG puisque l'alimentation est tirée de celle des postes de travail existants ». Il est impossible de raccorder l'alimentation entre des produits provenant de différents fabricants. Si les postes de travail existants proviennent du même fabricant, il est tout de même impossible de les raccorder à partir du plancher comme il est illustré sur les plans en passant à travers des cloisons dos-à-dos. Il faudra qu'une étude des éléments existants soit faite et les cloisons devant être raccordées devront être compatibles avec les éléments de jonction existants.

Il s'agit d'une solution temporaire. Les cloisons neuves ne seront pas raccordées aux cloisons existantes. Des cordons d'alimentation seront acheminés à partir des cloisons existantes pour alimenter les ordinateurs, etc.

Devrions-nous ajouter des prises de courant aux cloisons et, le cas échéant, combien et à quel endroit?

**Réponse 1 :**

Il s'agit d'une solution temporaire. Les cloisons neuves ne seront pas raccordées aux cloisons existantes. Des cordons d'alimentation seront acheminés à partir des cloisons existantes pour alimenter les ordinateurs, etc.

**Question 2 :**

Le tableau 1B indique des cloisons avec alimentation, ce qui n'est pas le cas des notes de l'annexe C qui mentionnent sans alimentation, sauf s'il est décidé, en fonction de la question précédente, qu'une alimentation sera ajoutée.

**Réponse 2 :**

Il n'y aura aucune cloison avec alimentation.

**Question 3 :**

Si une alimentation est ajoutée, les panneaux additionnels indiqués aux articles 7 et 8 devraient être sans alimentation, si les prises de courant se trouvent dans la cloison de base. Si aucune alimentation n'est ajoutée, aucune cloison de base ni aucun panneau additionnel devraient être dotés d'une prise de courant.

**Réponse 3 :**

Les panneaux additionnels seront sans alimentation.

Les questions suivantes portent sur les bureaux des IOTMP au 1426, St-Joseph :

**Question 4 :**

En ce qui concerne l'article n° 1 dans la catégorie 1B, est-ce que des passe-câbles crénelés seraient acceptables au lieu des passe-câbles ordinaires sur les surfaces de travail soutenues aux cloisons?

**Réponse 4 :**

De quoi s'agit-il exactement? Pourriez-vous envoyer une illustration?

**Question 5 :**

En ce qui concerne l'article n° 1 de la catégorie 1B, le GoCUID spécifie une surface de travail soutenue à la cloison, cependant la description indique une surface de travail autostable. Quel type de piètement est requis?

**Réponse 5 :**

La surface est soutenue à la cloison.

**Question 6 :**

3) L'article n° 2 de la catégorie 1B, est identifié avec le numéro 1bFFHREN30L84WNOLNY dans le GoCUID, et correspond à une surface de travail soutenue à la cloison, cependant la description spécifie que la surface de travail est autostable, qu'elle comporte un piètement à un seul pied et qu'elle doit être dotée de panneaux de fond. Quelle est l'utilité prévue de ce bureau? Y aura-t-il des personnes assises de chaque côté? S'il est prévu que le bureau soit soutenu à la cloison, pourrait-on nous fournir le détail des goujons derrière la cloison?

**Réponse 6 :**

Le côté contre la cloison sera soutenu par un meuble de rangement existant avec tiroirs, par conséquent, nous n'avons besoin que de deux pieds de l'autre côté conformément au plan. Consultez le plan ci-joint de l'ensemble de l'installation qui illustre le meuble de rangement avec tiroirs. La table est destinée à offrir une surface permettant de consulter de grands plans puisque la surface du bureau sera beaucoup plus petite que celle de l'ancien bureau.